

# der Schlüsselbund

Hauszeitung der Bürgi Sicherheitsanlagen AG

Juli 2004

## Editorial

### Mit «Sicherheit» in die Zukunft!

Liebe Kunden

Im März 2004 haben wir Sie informiert, dass Herr Ralph Meier die Firma per 30.06.04 auf eigenen Wunsch verlassen hat. Wir wünschen Ihm alles Gute und bedanken uns noch einmal für sein Engagement für unsere Firma.

Mit dem neuen Schlüsselbund informieren wir Sie über die Neuorganisation der Firma sowie über unsere Ziele.

Der neue Verwaltungsrat wurde komplett vom operativen Geschäft getrennt, mit Ausnahme von Sacha Bürgi. Der neu zusammengesetzte Verwaltungsrat vereint Fachkräfte aus der Finanz- und der Sicherheitsbranche. Damit ergänzen wir das Führungsteam mit kompetenten Fachleuten.

Die Geschäftsleitung wurde ebenfalls neu organisiert. Der neue Abteilungsleiter für den Bereich Mechanik ist Herr Fritz Aenis. Herr Aenis ist gleichzeitig Leiter unserer neuen Filiale in Birsfelden. Herr Aenis verfügt über eine 14jährige Berufserfahrung in der Schliesstechnik, speziell in der Betreuung von Grosskunden.

Zudem wurde unser Erscheinungsbild neu überarbeitet. Das Logo wurde leicht verändert und die Homepage komplett neu gestaltet. Speziell zu erwähnen ist hier die neue Referenzseite. Wir freuen uns über Ihren Besuch auf unserer Homepage und Ihre Rückmeldung dazu.

Der mit grosser Spannung erwartete Firmenprospekt wurde ebenfalls in die Tat umgesetzt und es freut uns, Ihnen ein Exemplar zukommen zu lassen.

In den nächsten Monaten werden wir

unser Team um drei Mitarbeiter ergänzen. Das bestehende Team sowie die neuen Mitarbeiter haben wir für Sie auf der letzten Seite portraitiert. Besten Dank für Ihr bisheriges Vertrauen und auf eine «sichere» Zukunft

Die neue Geschäftsleitung



Sacha Bürgi



Fritz Aenis



## Logo in neuem Gewand

# Bürgi

SICHERHEITSANLAGEN

Unser "Redesigntes" Logo, klarer und zeitgemässer - aber immer noch 100% Bürgi

## Inhalt

- Editorial
- Zutritt- und Einbruchsysteme
- Schliesssysteme
- Zeiterfassung
- Zutritts- und Zeitkontrolle
- Gefahrenmanagement für Einsteiger
- Mitarbeiter
- Unsere "Neuen"



## Zutritt- und Einbruchsysteme

### IDENT-KEY 3 neue Sicherheit im neuen Design

Die neue berührungslose Schalteinrichtung mit Zutrittskontrollfunktion für Einbruchmeldeanlagen



Mit IDENT-KEY 3 (IK 3) führt die Novar GmbH jetzt die neue Generation ihrer bewährten Schalteinrichtungen für Einbruchmeldeanlagen in den Markt ein. Anders als seine Vorgänger geht IK 3 weit über seine ursprüngliche Funktion der berührungslosen Scharf- und Unscharfschaltung mit Identifizierung hinaus. Die neue Generation stellt eine kostengünstige Kombination aus Schalteinrichtung und Zutrittskontrollsystem dar und vereint ungewöhnlich viele Funktionen des Einbruchschutzes und der Gebäudesteuerung.

IK 3 besteht aus einer Auswerteinheit mit Anschlussmöglichkeit für bis zu vier vollkommen neu gestaltete Bedienteile. Mit ihren Funktions- und Infotasten ermöglichen sie Anwendungen, deren Steuerung nun erstmals direkt vom Bedienteil aus möglich ist.


Ab sofort steuern Anwender mit IK 3 beispielsweise Licht, Rollläden oder andere Funktionen der Haustechnik einfach per Knopfdruck mit dem Betreten des Objekts.

Neben seinen Funktionserweiterungen

setzt IK 3 vor allem auch in Punkto Sicherheit neue Maßstäbe, denn die Version 3 arbeitet jetzt mit einem auslesesicheren Wechselcode-verfahren. Zu dem überträgt IK 3 die Daten ver-

schlüsselt und wertet sie ausschließlich im geschützten Bereich aus – die Kombination dieser Verfahren erfüllt die neuesten VdS- und BSI-Richtlinien. Auch kann nun jeder einzelne IK-3-Identifikationsträger, wie beispielsweise Chipkarte oder Schlüsselanhänger, zusätzlich mit einer individuellen PIN versehen werden. Das verhindert die unbefugte Benutzung auch bei Kartenverlust.

Den gestiegenen Anforderungen an das Design moderner Sicherheitstechnik trägt IK 3 durch wechselbare Oberschalen in verschiedenen Farben und eine beispielhafte Formgebung Rechnung. Alle sabotagegesicherten Bedienteile eignen sich für die Montage im Außenbereich (IP65) und sind weitestgehend verschmutzungsresistent. Eine Hintergrundbeleuchtung ermöglicht die Bedienung auch bei Dunkelheit. Auf diese Weise stellen sie eine dekorative Bereicherung auch für gehobenes Ambiente dar.

SVV- UND VKF ANERKANNTE FACHFIRMA 

## Schliesssysteme

### Kaba eolegic Familie bekommt Zuwachs

Kaba eolegic präsentiert sich als umfassendes und einzigartiges Schliess- und Kleinzutrittssystem mit nahezu grenzenlosen Einsatzgebieten. Alle Komponenten wie Schloss; Leser, Beschlag, Medien und Zylinder wurden unter Einbezug der Elektronik zu einem perfekt abgestimmten, äusserst flexiblen System kombiniert. Selbst Schliessanlagen-übergreifende Lösungen können einfach und sicher realisiert werden.

Im Mittelpunkt der elektronischen stand alone Lösungen stehen die Kaba eolegic Standard- und Kompaktzylinder. Diese kleinen Meisterwerke der Technik enthalten am Zylindersteg einen elektronisch gesteuerten motorgetriebenen Sperrmechanismus. Dieser wird auf kleinstem Raum über ein separates E-Modul in verschiedenen Varianten (z.B. mit verschiedenen Zeitzonen in der Variante T-Line) mit handelsüblichen Batterien gespiesen. Erkennt die Elektronik einer berechtigten Schlüssel, so stellt der Motor die Einkupplung sicher und der Zutritt wird freigegeben.

### Mobile Intervention mit der Funktion Kaba eolegic mobile (U- / K- Line)



Die Kaba eolegic mobile Funktion ermöglicht einem Schlüsselträger aus der Ferne – zum Beispiel via Mobiltelefon – digital eine örtlich begrenzte und zeitlich genau definierte und limitierte Zutrittsberechtigung zu übermitteln.

Lassen Sie sich das Kaba eolegic System von uns demonstrieren – Sie werden begeistert sein.



## Zeiterfassung

### Zeitmanagement Koordination, Kontrolle und Abrechnung

Jedes Unternehmen hat heute individuelle Arbeitszeitregelungen. Mit modernen Zeiterfassungssystemen kann auf die unterschiedlichsten Bedürfnisse eingegangen werden.



Die elektronischen und PC-gestützten Zeiterfassungssysteme der Bürgi Sicherheitsanlagen AG sind leicht zu bedienen und bewältigen die Koordination, Kontrolle und Abrechnung von Klein- und Grosssystemen. Sie unterstützen die Personalabteilung bei der Führung von Arbeitszeitkonten, Ferien, Fehlzeitstatistiken und vielem mehr. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter können mit einem Badge am Terminal die Kommen- und Gehen-Buchungen tätigen. Weiter besteht die Möglichkeit, die Buchungen direkt vom PC-Arbeitsplatz oder via SMS etc. auszuführen. Für die Verwaltung unserer Zeiterfassungs-/Zutrittsysteme kann dieselbe Software genutzt werden.

Neu wurden speziell für die KMU-Betriebe Paket Lösungen erarbeitet. Mit diesem Paket kann ein Zeiterfassungssystem für kleinere Firmen, Behörden oder Niederlassungen bis zu 60 Mitarbeiter kostengünstig (bereits ab SFr. 2'700.00 exkl. MwSt.) realisiert werden. Im Paket enthalten ist eine intuitiv zu bedienende Software und ein darauf perfekt abgestimmtes ZE-Terminal.

Über verschiedene Erweiterungsoptionen kann Nova Lite jederzeit und mit voller Datenübernahme auf die Vollversion Nova Time mit allen Optionen erweitert werden. Bei allfälligen Fragen stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung.

## Zutritts- und Zeitkontrolle

### Zeiterfassung in ihrer schönsten Form

Die Novar GmbH als führender Hersteller im Bereich Sicherheitstechnik hat für die Produktlinie Zutrittskontrolle und Zeiterfassung seine Terminal-Reihe um die Modelle TRS 45 und TRS 55 erweitert. Auf der im Oktober stattfindenden Security in Essen kann man sich am Messestand ein Bild davon machen.

Die Geräte überzeugen, neben der attraktiven äußeren Form, durch diverse Leistungsmerkmale, besitzen ein robustes Alu-Gehäuse und die Schutzart IP 65.

Geräte konzipierten Terminals werden standardmäßig mit Windows 2000 ausgeliefert. Andere Betriebssysteme und Speichermedien, wie z.B. Flashdisk sind auf Anfrage erhältlich.

Beide Geräte können auch mit integrierten Lesern (em, Mifare, Legic) geliefert werden.

Die Geräte eignen sich hervorragend als Datenerfassungs- bzw. Zeiterfassungsterminals, zur Prozessvisualisierung, zur Maschinendatenerfassung sowie als Info- oder Web-Terminal.



Durch die spezielle Gehäusekonstruktion und die integrierte Konvektionslüftung kommen die Systeme ohne Ventilator aus. Die Größe der TFT-Farbdisplays beträgt 8,4" (TRS 45) bzw. 12,1" (TRS 55). Die Geräte sind mit einer Touchscreen-Oberfläche ausgestattet, die eine einfache Bedienung durch Berühren des Bildschirms ermöglicht. Über den mitgelieferten Montagerahmen ist eine schnelle Wandmontage sowie ein schneller Service gewährleistet. Die Anschlusskabel werden über die integrierte Kabelabdeckung vor Fremdeinwirkung und vor Beschädigungen geschützt.

Alle notwendigen Anschlüsse wie USB, RS232, PS/2, Ethernet (10/100 MRM/s) usw. wurden berücksichtigt. Die als OEM-



## Portrait

An dieser Stelle möchten wir Ihnen unser wichtigstes Kapital vorstellen - die Mitarbeiter/innen der Bürgi Sicherheitsanlagen AG. Gleichzeitig auch noch ein Ausblick auf unsere "Neuen", die wir hiermit ganz herzlich in unserem Team begrüßen dürfen. Wir sind überzeugt Ihnen mit unseren durchwegs erfahrenen Spezialisten, auch in Zukunft ein höchstmass an Zufriedenheit garantieren zu können.



**Sacha Bürgi**  
Geschäftsführer

Bubendorf  
Tel. 061 933 08 81  
s.buergi@sicherheits-zentrum.ch



**Fritz Aenis**  
Abteilungsleiter Mechanik

Birsfelden  
Tel. 061 312 21 40  
f.aenis@sicherheits-zentrum.ch



**Simone Haltinner**  
Objektbetreuerin

Bubendorf  
Tel. 061 933 08 82  
s.haltinner@sicherheits-zentrum.ch



**Lukas Adler**  
Projektleiter Elektronik

Bubendorf  
Tel. 061 933 08 86  
l.adler@sicherheits-zentrum.ch



**Christian Weber**  
Systemtechniker

Bubendorf  
Tel. 061 933 08 80  
c.weber@sicherheits-zentrum.ch



**Simon Gysin**  
Montageteam

Bubendorf  
Tel. 061 933 08 80  
s.gysin@sicherheits-zentrum.ch



**Pascal Bürgi**  
Montageteam

Birsfelden  
Tel. 061 933 08 80  
p.buergi@sicherheits-zentrum.ch

## Unsere "Neuen"



per 1.8. 2004  
**Roger Gogel**  
Projektleiter Mechanik

Birsfelden  
Tel. 061 312 21 39  
r.gogel@sicherheits-zentrum.ch



per 1.9. 2004  
**Volker Otterstätter**  
Systemtechniker

Bubendorf  
Tel. 061 933 08 80  
v.otterstaetter@sicherheits-zentrum.ch

## Produkte News

### Gefahrenmanagement für Einsteiger

Mit WINMAG Lite legt Novar jetzt ein Gefahrenmanagement-System für eine Zentrale vor.

Gute Neuigkeit für die Betreiber von kompakten Gefahrenmeldeanlagen: Mit WINMAG Lite bietet Novar ab sofort ein Managementsystem an, das genau auf die Bedürfnisse einer Zentrale zugeschnitten ist. WINMAG Lite ist weitaus kostengünstiger als die Vollversion, enthält aber alle Basisfunktionen. So garantiert es die volle Bedienbarkeit der Zentrale und die übersichtliche textliche Visualisierung aller wichtigen Ereignisse.

Für Betreiber bedeutet WINMAG Lite zusätzlichen Komfort bei der Pflege und Bedienung ihres Systems.

Tatsächlich macht der Verzicht auf umfangreiche Funktionen WINMAG Lite zum idealen Einsteigerprodukt in Sachen Gefahrenmanagement, denn seine Bedienung bereitet auch unerfahrenen Betreibern keinerlei Probleme. Das ermöglicht auch eine unkomplizierte Installation und Inbetriebnahme.

Es verwaltet zwei Usergruppen, enthält zugeordnete Symbole sowie vorgefertigte Pop-ups und Makros und einen Druckersanschluss. Dennoch ermöglicht es die nötige Flexibilität, denn um weiterhin Anpassungen an individuelle Objekte zu ermöglichen, bleiben wichtige Bausteine frei konfigurierbar: Ein Grafik-Editor für Gebäudepläne, individuelle Texte, vor allem aber die zusätzliche Steuerung und Visualisierung der Videoüberwachung Visioprima machen WINMAG Lite zur soliden Basis für spätere Erweiterungen. Alle Einstellungen sind kompatibel zur Vollversion.

**Bürgi**  
SICHERHEITSANLAGEN